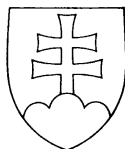


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Žilina
Legionárska 5, 012 05 Žilina

Číslo: 6846-315977/2007/Žer/770470104/Z2

Žilina 28. 09.2007



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe vykonaného konania podľa § 8 ods. 2 písm. b)1, § 8 ods. 7 a podľa § 17 ods. 1 zákona o IPKZ, podľa zákona č 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) rozhodol takto:

mení
i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

č. 2006/48/770470104/11-Pt zo dňa 14.02.2006 (ďalej len „IP“) vydané inšpekciou na vykonávanie činností v prevádzke bitúnok „HYZA, a.s. Žilina“, pre prevádzkovateľa HYZA, a.s. Odbojárov 2279/37, 955 92 Topoľčany, IČO: 31 562 540, podľa § 8 ods. 6 zákona o IPKZ.

Strana 2/30 rozhodnutia č. 2006/48/770470104/11-Pt zo dňa 14.02.2006 sa dopĺňa takto:

- v oblasti povrchových a podzemných vôd:

Povolenie na vypúšťanie odpadových vôd a osobitných vôd do povrchových vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b)1 zákona o IPKZ v nadväznosti na § 21 ods1 písm. c) vodného zákona.

Strana 18/30 rozhodnutia č. 2006/48/770470104/11-Pt zo dňa 14.02.2006 sa mení takto:

- v bode B.2.1.5. Monitoring akosti a množstva vypúšťanej priemyselnej odpadovej vody z odberného miesta č. 1047010 do verejnej kanalizácie sa z tabuľky č. 6 vypúšťa tretí riadok s parametrom pach:

Parameter	Kontrolný profil	Frekvencia	Podmienky merania
Kvalitu vypúšťaných odpadových vôd na výstupe z vyrovnávacej nádrže v ukazovateli: pach	„B“	1 x mesačne v čase od mája 2006 do septembra 2006	Po ukončení sledovaného obdobia doručiť výsledky na inšpekciu, ktorá rozhodne o ďalšom postupe.

Ostatné podmienky pre prevádzku „HYZA, a.s. Žilina“, prevádzkovateľa HYZA, a.s., Odbojárov 2279/37, 955 92 Topoľčany uvedené v právoplatnom integrovanom povolení č. 2006/48/770470104/11-Pt zo dňa 14.02.2006, zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 2006/48/770470104/11-Pt zo dňa 14.02.2006.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe vykonaného konania podľa § 8 ods. 2 písm. b)1, § 8 ods. 7 a podľa § 17 ods. 1 zákona o IPKZ, podľa zákona č 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia č. 2006/48/770470104/11-Pt zo dňa 14.02.2006 pre prevádzku „HYZA, a.s. Žilina“, pre prevádzkovateľa HYZA, a.s., Odbojárov 2279/37, 955 92 Topoľčany.

Konanie bolo začaté na základe žiadosti predloženej spoločnosťou HYZA a.s., Odbojárov 2279/37, 955 92 Topoľčany. Žiadosť zo dňa 24.07.2007 bola zaevidovaná na tunajšom úrade dňa 26.07.2007 a prevádzkovateľ ňou požiadal o úpravu integrovaného povolenia č. 2006/48/770470104/11-Pt zo dňa 14.02.2006, vo veci vypustenia ukazovateľa pach, vypúšťanej odpadovej vody, z určeného rozsahu monitorovania akosti vypúšťanej priemyselnej vody podľa bodu B.2.1.5. integrovaného povolenia č. 2006/48/770470104/11-Pt zo dňa 14.02.2006

Keďže činnosť v prevádzke „HYZA, a.s. Žilina“, už bola inšpekciou povolená v integrovanom povolení č. 2006/48/770470104/11-Pt zo dňa 14.02.2006, povoľovaná úprava nie je podstatnou zmenou v činnosti prevádzky, inšpekcií sú dobre známe pomery prevádzky, žiadosť obsahovala zdôvodnenie na vypustenie ukazovateľa pach z monitoringu vypúšťanej odpadovej vody a spolu s predloženými dokladmi poskytuje dostatočný podklad na posúdenie predmetnej úpravy integrovaného povolenia, inšpekcia upustila od niektorých úkonov (zverejnenie podstatných údajov o žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na internetovej stránke správneho orgánu a na svojej úradnej tabuli spolu s výzvou zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou; žiadosť o zverejnenie údajov na úradnej tabuli obce) a od ústneho pojednávania v zmysle § 12 a 13 zákona o IPKZ.

Inšpekcia podľa § 12 ods. 2 písmeno a) zákona o IPKZ oznámila dňa 02.08.2007 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia č. 2006/48/770470104/11-Pt zo dňa 14.02.2006. Inšpekcia zároveň určila lehotu na vyjadrenie, ktorá uplynula dňa 06.09.2007 a upozornila, že na neskôr uplatnené pripomienky v zmysle § 13 ods. 3 zákona o IPKZ sa neprihliada.

V stanovenej lehote sa k zmene integrovaného povolenia nevyjadrili dotknuté orgány ani účastníci konania, preto nebolo o pripomienkach a námetoach rozhodované.

Súčasťou integrovaného konania bolo:

- v oblasti povrchových a podzemných vôd konanie o povolení vypúšťať odpadové vody a osobitné vody do povrchových vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b)1 zákona o IPKZ.

Inšpekcia v konaní o zmene integrovaného povolenia vzala do úvahy prevádzkovateľom predložené zdôvodnenie vypustenia ukazovateľa pach z monitorovania vypúšťania odpadovej vody.

Prevádzkovateľ vykonal v období máj – júl 2007 meranie kvality vypúšťaných odpadových vôd na výstupe z vyrovnávacej nádrže v ukazovateli pach. Podľa predloženého protokolu mal meraný plyn nasledujúce hodnoty

: 07. 05. 2007 - CH₄ (obj. %) 0,0, CO₂ (obj. %) 0,0, O₂ (obj. %) 20,7,
H₂S (ppm) 0, H₂ (ppm) 0.

: 08. 06. 2007 - CH₄ (obj. %) 0,0, CO₂ (obj. %) 0,1, O₂ (obj. %) 20,1,
H₂S (ppm) 1, H₂ (ppm) 10.

: 04. 07. 2007 - CH₄ (obj. %) 0,0, CO₂ (obj. %) 0,0, O₂ (obj. %) 20,8,
H₂S (ppm) 0, H₂ (ppm) 8.

Po zhodnotení výsledkov merania, ktoré preukázalo veľmi nízke hodnoty ukazovateľa pach, inšpekcia vypúšťa z monitorovania akosti vypúšťanej priemyselnej vody určeného v podmienkach integrovaného povolenia (bod B.2.1.5.) tento ukazovateľ.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti a predložených podkladov zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, zákona o vodách a zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e:

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Ivan Bágel
riaditeľ

Doručuje sa:

1. HYZA, a.s., Odbojárov 2279/37, 955 92 Topoľčany
2. Mesto Žilina, primátor mesta, 010 01 Žilina

Po právoplatnosti rozhodnutia :

3. Obvodný úrad životného prostredia, Námestie M. R. Štefánika 1, 010 01 Žilina - štátna vodná správa
4. Regionálny úrad verejného zdravotníctva, V. Španyola 27, 011 71 Žilina
5. Severoslovenská vodárenská spoločnosť a.s., Bôrická cesta 107, 010 23 Žilina